



Le Quotidien

Statistique Canada

Le lundi 12 février 2007

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels, quatrième trimestre de 2006	2
Parités de pouvoir d'achat, 1992 à 2005	3
Indice des prix des logiciels commerciaux, décembre 2006	4
Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages, janvier à juin 2006	4
Production de charbon, 2006	4

Nouveaux produits	5
--------------------------	----------



Indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels

Quatrième trimestre de 2006

L'indice composite des prix de la construction de bâtiments non résidentiels s'est établi à 149,4 (1997=100) au quatrième trimestre, en hausse de 2,4 % comparativement au trimestre précédent et de 9,3 % par rapport au quatrième trimestre de 2005. L'augmentation de 2,4 % a été principalement attribuable à des coûts de main-d'oeuvre plus élevés ainsi qu'à l'intensité soutenue du marché de la construction de bâtiments non résidentiels, en particulier dans l'Ouest canadien.

L'Ouest canadien a enregistré les plus fortes augmentations trimestrielles par rapport au troisième trimestre, Calgary ayant affiché une hausse de 5,9 %, suivie d'Edmonton (+5,5 %) et de Vancouver (+4,0 %). De plus modestes mouvements à la hausse ont été observés dans l'Est canadien, Ottawa–Gatineau (partie ontarienne) ayant enregistré une hausse de 1,3 %, suivie de Toronto (+1,1 %), de Halifax (+0,8 %) et de Montréal (+0,4 %).

Calgary a aussi enregistré la plus forte variation (+18,8 %) par rapport au quatrième trimestre de 2005. Edmonton a affiché une croissance de 16,6 %, suivie de Vancouver (+12,9 %), de Toronto (+6,8 %), d'Ottawa–Gatineau (partie ontarienne) (+6,4 %), de Halifax (+4,9 %) et de Montréal (+3,2 %).

Nota : L'indice des prix de la construction de bâtiments non résidentiels donne une indication de la variation des coûts de la construction neuve dans six régions métropolitaines de recensement (Halifax, Montréal, Toronto, Calgary, Edmonton et Vancouver) et la partie ontarienne de la région métropolitaine de recensement d'Ottawa–Gatineau.

Trois catégories de construction (les bâtiments industriels, commerciaux et institutionnels) sont représentées par des bâtiments types (une usine d'industrie légère, un immeuble à bureaux, un entrepôt, un centre commercial et une école).

En plus des indices pour chacune des régions métropolitaines de recensement et des indices composites, d'autres répartitions des variations de coûts sont aussi produites par groupe d'activité (la structure, l'architecture, la mécanique et l'électricité) pour chaque type de bâtiments.

Ces indices de prix sont établis à partir d'enquêtes menées auprès d'entrepreneurs généraux et de sous-traitants spécialisés, qui fournissent des données sur diverses catégories de coûts (les matériaux, la main-d'oeuvre, le matériel, les taxes, les frais généraux et les bénéfices) pertinents aux devis de construction détaillés inclus dans les enquêtes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 327-0039 et 327-0040.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2317 et 2330.

Le numéro du troisième trimestre de 2006 de la publication *Statistiques des prix des immobilisations* (62-007-XWF, gratuite) paraîtra en février.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.ca), Division des prix. Télécopieur : 613-951-1539.

Indices des prix de la construction de bâtiments non résidentiels¹

	Quatrième trimestre de 2006	Quatrième trimestre de 2005 au quatrième trimestre de 2006	Troisième au quatrième trimestre de 2006
	(1997=100)	variation en %	
Indice composite	149,4	9,3	2,4
Halifax	129,7	4,9	0,8
Montréal	134,9	3,2	0,4
Ottawa-Gatineau, partie ontarienne	144,0	6,4	1,3
Toronto	151,6	6,8	1,1
Calgary	166,3	18,8	5,9
Edmonton	160,5	16,6	5,5
Vancouver	147,5	12,9	4,0

1. Il est possible de consulter en ligne les subdivisions de recensement qui font partie des régions métropolitaines de recensement.

Parités de pouvoir d'achat 1992 à 2005

Il importe de bien comprendre les différences de prix relatifs afin de comparer la productivité, la performance économique et le niveau de vie entre les pays.

Les parités de pouvoir d'achat (PPA) sont utiles dans ce contexte puisqu'elles permettent des estimations du pouvoir d'achat relatif de deux ou plusieurs économies. Dans le cas du Canada, ces comparaisons sont surtout importantes avec les États-Unis.

Le présent rapport, intitulé «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, 1992 à 2005» constitue une mise à jour de l'étude bilatérale Canada/É.-U. publiée en 2002. Il fournit les plus récentes estimations des parités de pouvoir d'achat, des estimations des dépenses réelles associées et d'autres estimations connexes pour les États-Unis par rapport au Canada pour la période allant de 1992 à 2005.

La parité du pouvoir d'achat du produit intérieur brut (PIB) est demeurée relativement stable au cours de cette période de 14 ans. Elle est passée d'un bas niveau de 81 cents américains pour chaque dollar canadien en 1992 à un sommet de 85 cents américains en 1998 et de nouveau en 2002, pour s'établir à 83 cents américains en 2005.

Étant donné que le taux de change était nettement inférieur durant la plus grande partie de la période à l'étude, le pouvoir d'achat réel du dollar canadien était plus élevé par rapport à la devise américaine que le taux de change ne le laissait supposer.

Les estimations du volume relatif de produit intérieur brut par personne pour les États-Unis comparativement au Canada n'ont pas beaucoup fluctué non plus. Elles ont varié entre un sommet de 123 durant les années 1990 et un creux de 117 en 2002. Cela signifie

que l'économie américaine a produit entre 17 % et 23 % de plus de biens et services, par habitant, que celle du Canada. Si la production des économies américaine et canadienne par habitant était la même, ce ratio serait égal à 100.

Le présent document comprend 11 tableaux qui montrent le PIB et ses principales composantes selon deux systèmes de classification, soit sur la base de la consommation et sur celle des dépenses. Le premier système présente les données selon le secteur qui consomme le bien ou le service, tandis que le second présente les données selon l'acquéreur.

Le document porte sur la façon dont les PPA sont calculées, les données de source utilisées et la qualité des résultats obtenus. En outre, il explique les révisions apportées aux données sur les PPA publiées antérieurement et les écarts par rapport aux résultats du programme Eurostat-Organisation de coopération et de développement économiques sur les PPA.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 380-0037, 380-0057 et 380-0058.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 1901.

Le document intitulé «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, 1992 à 2005», qui fait partie de *Comptes des revenus et dépenses - Série technique* (13-604-MIF2007053, gratuit), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-3640 (iead-info-dcrd@statcan.ca), Division des comptes des revenus et dépenses.

Indice des prix des logiciels commerciaux

Décembre 2006

L'Indice des prix des logiciels commerciaux (IPLC) est une série mensuelle qui mesure l'évolution du prix d'achat des logiciels préemballés généralement achetés par les entreprises et les administrations publiques. L'IPLC pour décembre était de 68,2 (2001=100), en hausse de 0,3 % comparativement à novembre.

Cet indice n'est offert qu'à l'échelle du Canada.

Données stockées dans CANSIM : tableau 331-0003.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5068.

Pour obtenir plus de renseignements sur ces indices, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Neil Killips au 613-951-5722 (neil.killips@statcan.ca), Division des prix. ■

Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages

Janvier à juin 2006

Les données sont maintenant offertes pour l'Enquête sur les activités et les préférences en matière de voyages, fichier de microdonnées à grande diffusion, réalisée pour la période allant de janvier à juin 2006, pour le compte d'agences fédérales, provinciales et territoriales de tourisme.

L'enquête a permis de recueillir des renseignements entre autres sur les endroits où les Canadiens ont

voyagé durant les deux dernières années, leurs activités récréatives et de divertissement à la maison et au cours d'un voyage d'une nuitée ou plus, les raisons pour lesquelles les gens voyagent ou ne voyagent pas au Canada, les types d'hébergement utilisés, les sources d'information utilisées pour planifier un voyage et les impressions des gens sur le Canada.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 4439.

Pour obtenir plus de renseignements sur les produits et les services connexes ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-3321 ou composez sans frais le 1-800-461-9050 (des@statcan.ca), Division des enquêtes spéciales. Télécopieur : 613-951-4527. ■

Production de charbon

2006 (données provisoires)

Il est maintenant possible de consulter les données de 2006 sur le volume et la valeur de la production de charbon par province.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2177.

Pour obtenir plus de renseignements, pour obtenir des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Nouveaux produits

Comptes des revenus et dépenses - Série technique : «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, 1992 à 2005», n° 53
Numéro au catalogue : 13-604-MIF2007053
(gratuit).

Comptes des revenus et dépenses - Série technique : «Parités de pouvoir d'achat et dépenses réelles, États-Unis et Canada, 1992 à 2005», n° 53
Numéro au catalogue : 13-604-MPB
(gratuit).

La revue canadienne de productivité : «Taux de dépréciation pour les comptes de la productivité», n° 5
Numéro au catalogue : 15-206-XIF2007005
(gratuit).

Série de documents de travail de la géographie : «Mise en correspondance des codes postaux et des régions géographiques», n° 1
Numéro au catalogue : 92F0138MWF2007001
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.


Au Canada et aux États-Unis, composez le :	1-800-267-6677
Pour les autres pays, composez le :	1-613-951-2800
Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :	1-877-287-4369
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :	1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 6 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

Catalogue 11-001-XIF (Anglais) 11-0210-150-00000003



Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 9 juin 1997
Heure de diffusion 8 h à 10 h 30



PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré la priorité accordée aux services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 65 déplacements au travail par les services de transport urbain, soit le niveau le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de l'indice de et des emplois, le niveau de la productivité des entreprises manufacturières en 1996 fut considérablement plus élevé que celui de 1995.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Épargne sur les anticipations à court terme 10
- Ajuste de l'indice des prix au consommateur le 31 mai 1997 11
- Production d'acier, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 10



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à lstproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2007. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.